



Kakamigahara English News



July Spotlight:

- KIA Festival 2023 Executive Committee
- Summer Festivals
- Municipal Housing Apartments

Kankoukouryuka/KIA Contact Info:

504-0912 Kakamigahara City, Naka Sakura Machi 2-186
Sangyo Bunka Center 6F

Monday~Friday 8:30 ~ 17:00

Phone 058-383-1417 090-3557-3160

E-mail exchange@city.kakamigahara.gifu.jp

Website www.kia1986.org

Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/kiakakamigahara)

English translation services 8:30-16:30 M-F
(Closed national holidays)



* If you'd like to receive this newsletter monthly, please call us!

Evening · Holiday Consultations 夜(よる)・やすみの日(ひ)の そうだん

	Municipal Tax Office	Ntl. Health Insurance
Holiday	July 8 (9:00 ~ 12:00)	
Evening	July 6,7 (17:15 ~ 20:00)	
Location	Tax Division (City Hall 2F)	Medical Insurance Division (City Hall 1F)
TEL	058-383-4773	058-383-1112

- Please enter from the northeast entrance of the city office.

だい かい

じっこういんかい

First KIA Festival 2023 Executive Committee Meeting / 第1回 KIA Festival 2023 実行委員会

Let's work together to make the 2023 KIA Festival on November 26th. Introduce your country and culture, and become friends with people who have come here from various countries. The first KIA Festival 2023 Executive Committee Meeting will be July 13, from 7:00 PM, Sangyou Bunka Center 2F.

Kakamigahara International Association 各務原国際協会 (KIA) 058-383-1426

Child Health Checks for August / 8月の子どものけんこうしんさ

Place: Sogo Fukushi Kaikan (Those living in Naka, Kawashima, Sohara, and Inaba)
Higashi Hoken Soudan Center (Those living in Unuma)

Hours: 13:00~ (Depends on the person; please confirm.)

Sign Up (same day) 8:30 ~ 12:50 Online reservation
8:30 ~ 12:50 At the Sogo Fukushi Kaikan (in person)
13:00 ~ 13:30 Telephone reservation



Bring "WAKABA" file (Until 1 year, 6 months), Maternity book, Questionnaire and bath towel.

Please call if you cannot make the designated date. Checks take about 2 hours.

<https://park.paa.jp/park2/clinics/3330>

4 Months		
Date	Place	Birthdate
8 / 1 (Tue)	Higashi Hoken Soudan Center	2023 / 3 / 1 ~ 30
8 / 2 (Wed)	Sogo Fukushi Kaikan	2023 / 3 / 1 ~ 15
8 / 3 (Thu)		2023 / 3 / 16 ~ 30

11 Months		
Date	Place	Birthdate
8 / 28 (Mon)	Higashi Hoken Soudan Center	2022 / 9 / 1 ~ 30
8 / 29 (Tue)	Sogo Fukushi Kaikan	

1 Year, 6 Months		
Date	Place	Birthdate
8 / 7 (Mon)	Sogo Fukushi Kaikan	2022 / 1 / 1 ~ 15
8 / 8 (Tue)		2022 / 1 / 16 ~ 30
8 / 9 (Wed)	Higashi Hoken Soudan Center	2022 / 1 / 1 ~ 30

As there is a dental check, be sure to brush your teeth before coming

3 Years		
Date	Place	Birthdate
8 / 21 (Mon)	Sogo Fukushi Kaikan	2020 / 6 / 1 ~ 15
8 / 22 (Tue)		2020 / 6 / 16 ~ 30
8 / 23 (Wed)	Higashi Hoken Soudan Center	2020 / 6 / 1 ~ 30

*Please bring the urine sample and eye/ear questionnaire to the exam.

Health Management Division 058-383-1115 / Higashi Hoken Soudan Center 058-379-7888

けんこうかんりか 健康管理課 058-383-1115 / ひがしほけんそだん 東保健相談センター 058-379-7888



When Feeling Ill on Weekends/ Holidays.../ 夜・やすみの日にびょうきになったら

Please be sure to take your health insurance card, welfare medical expenses recipient certification, health record book, etc., with you!

If you become ill on holidays:	Sogo Fukushi Kaikan (Naka Sakura Machi 2) 058-383-9151 ; July (Sunday) 2, 9, 16, 23, 30 Also, July 17 (Monday) is available. All days: 9:00 ~ 11:30, 13:00 ~ 15:30 * Please make a reservation by phone.
If you have a dental issue on holidays:	Fukazawa Shika (Unuma Nishi Machi 1) 058-379-0321 / July 2 (Sunday) / 9:00 ~ 15:00
	Hotta Shika (Sohara Mizuho Cho 5) 058-383-4125 / July 9 (Sunday) / 9:00 ~ 15:00
	Mizuno Shika (Sohara Yoshino Cho 4) 058-383-8118 / July 16 8Sunday) / 9:00 ~ 15:00
	Matsumoto Dental Clinic (Sohara Seiun Cho 5) 058-380-6480 / July 17 (Monday) / 9:00 ~ 15:00
	Ono Shika Clinic (Unuma Higashi Machi 2) 058-384-8855 / July 23 (Sunday) / 9:00 ~ 15:00
	Himawari Kyousei・Shouni Shika (Children) (Naka Sumiyoshi Cho 2) 058-382-9955 / July 30 (Sunday) / 9:00 ~ 15:00
If your child becomes ill late at night:	Gifu Shimin Byouin (Gifu City Kashima Cho 7-1) 058-251-1101 / Mon~Sat(Closed Holidays) / 19:30 ~ 23:00 (Reception until 22:30) / * Up to the age of 15.
	Gifu Shimin Byouin (Gifu City Kashima Cho 7-1) 058-253-7277 / Sunday/National Holiday/ New Year's , 9:00 ~ 13:00/14:00 ~ 18:00/19:00 ~ 23:00. (Reception until 30 minutes before closing time)
	Ken Sogo Iryou Center (Gifu City No-issiki 4-6-1) 058-246-1111 / * Up to the age of 15.
Telephone Consultations:	Kyukyū Iryō Jyōhō Center 058-382-3799 / They will tell you by phone which hospital you should go to.

Summer Festivals / 夏のおまつり

Ogase Ike Natsu Matsuri

7/22 14:00 ~ 21:30

Around Ogase Pond (Kakami Ogase Cho 7)

*Fireworks: 19:30 ~ 20:30

Kawashima SansanNatsu Matsuri

7/29 10:00 ~ 20:00

Kasenkankyō Rakuen (Kawashima Kaseda Machi/ 1564-1)

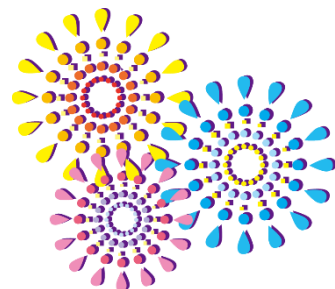
Nihon Line Natsu Matsuri

8/1~10 20:00 ~ 20:10

Long Run Fireworks

Kisogawa Twin Bridge (Unuma Minami Machi 6)

* There will be no shops/stalls on the Kakamigahara side.



Kakamigahara Municipal Apartments / 各務原市のアパート

The city will have an information session for people interesting in a Kakamigahara municipal apartment. If you want to hear the details, please come to the city hall. We will provide the application forms after the lecture.

Apartment Data:

	Asahigaoka Complex	Yuuhigaoka		
		Dai 1 Complex	Dai 2 Complex	
Size	2 K	2 K	2 DK	3 DK
Rent *1	¥ 1 5 0 0 0	¥ 1 5 5 0 0	¥ 2 0 0 0 0	¥ 2 4 0 0 0
Deposit *2	¥ 4 5 0 0 0	¥ 4 6 5 0 0	¥ 6 0 0 0 0	¥ 7 2 0 0 0
Location	Sohara Asahi Machi	Naka Yuuhigaoka Cho		
Move-in Date	September 1			

*1 Rent is the monthly fee.

*2 Deposit /Key Money is only the initial payment. (Equal to 3 months' rent).

Applications (To live in an apartment)

You must meet all of the following requirements to be eligible to apply:

- ✓ You must live with your family. Applicants cannot live alone.
- ✓ You must either be a resident of, or be employed in Kakamigahara City.
- ✓ People who wish to use the municipal apartments and their family members cannot own a home.
- ✓ The total annual income of the entire family must be under the amount decided by the city.
- ✓ Must have paid all city taxes/owe no city back taxes.
- ✓ Tenants and their families **cannot be members of a criminal gang or organization.**



You must go to the City Hall to listen to the municipal housing explanation.

The deadline is July 14 (Weekdays 8 : 3 0 ~ 1 7 : 1 5, please bring all required documents to the City Hall by that date.

The results/ final decision on who may move in will be on July 31. We will inform the applicants.

Additional Info:

- ◇ Some items such as bathtubs, showerheads, lights, etc., will need to be purchased by the tenant.
- ◇ All pets (dogs, cats, and so on) are strictly prohibited.
- ◇ **You will need one guarantor and one emergency contact.**

けんちくしどうか
Kenchiku Shidouka / 建築指導課 058-383-7218

